

平田の人口

世帯数 4,557(-1)  
 男 5,450(-5)  
 女 5,988(-12)  
 計 11,438(-17)  
 (平成19年9月1日現在)

# ひらた

発行所  
 平田地区社会福祉協議会  
 ひらた新聞編集部  
 (岩国市平田出張所内)  
 岩国市平田3丁目22-18  
 印刷所  
 フジ美術印刷機  
 岩国市今津町2丁目2-52



教蓮寺三住職の読経が会場いっばいに響きました



保存会の皆さんで最高潮に達します



園児の踊りは、先生が模範を示します



ゆがたの着こなしも立派です

## 平田地区慰霊盆踊り

八月四日「錦帯橋花  
 火大会」は増水のため、  
 中止。八月五日「平田  
 地区慰霊盆踊り大会」  
 は快晴、猛暑の中、幕  
 を開けることとなった。  
 「盆踊り」(ちようち  
 ん)の明かりの演出に、  
 会場中央には、盆踊り  
 用のやぐら、太い二本  
 の竹に短冊を飾り、本  
 部席横に「慰霊祭壇」  
 をセツト。十八時四十  
 五分開演。会場の中央  
 フード広場には多数の  
 人々が参集され、小さ  
 い園児から長寿会まで  
 の皆さん(約六五〇名)の  
 踊りを満喫されたと思  
 います。熱き夜に、老  
 若男女の踊り素晴ら  
 しい。平田地区の多数の方  
 の御支援心から感謝申  
 し上げます。  
 (文化部長 古谷悦男)



練習の成果が出ています



もちまきは最後のフィナーレ、来年またね



きれいに揃っていますね



お父さん、お母さんと出番を待つ園児



どうして紙を強くしてくれないの



この菓子はどうしてできるのかな



暑いので、かき氷屋さんは大忙し

服の製造・卸し・販売  
 いかに安く御提案出来るかをモットーに

**(株) 共和**

代表 目崎文雄  
 岩国市大字柱野岡ノ時262-2  
 ☎(0827)45-0045

建築請負業  
 山口県知事許可(特-56)第10234号

**(有)村岡工務店**

代表取締役 村岡敬修  
 平田4丁目16-40 TEL31-7025  
 自宅 TEL31-8250

御料理 仕出し

**瀧** たきがわ

岩国市横山2丁目5-31・横山2丁目1-21  
 ☎(0827)41-0233(代)

交通マナーを守って  
 信頼される平田地区を

平田地区自治会連合会

建築・土木のことなら  
 クレバリーホーム岩国

**(株) 広田建設**

岩国市平田5丁目42番13号  
 ☎(0827)31-6226(代)

花と緑と園芸資材  
 生花(切花)もお任せ下さい!

**はるその生花**

岩国市平田3丁目22-1  
 (0827)31-4737

美とぬくもりを伝える

**(株)河中工務店**

代表取締役 河中賢一  
 岩国市南岩国町3丁目17-14  
 TEL31-7288

プロパン・石油類のご用命は!

株式会社 **上村商店**

本社 平田6丁目24-18  
 ☎31-8181(代)

平成十九年度(八月末現在) 平田地区社会福祉協議会 特別会員(1)芳名

Table listing names of special members in 19 columns and 10 rows, including names like 上田三治, 大宮保太郎, etc.

平成年度盆踊り大会寄付者ご芳名 (List of donors for the 2007 New Year Dance Festival, including names like 山崎芳子, 佐藤健一, etc.)

特別会員について (Information about special members, including details about the association and membership benefits.)

株式会社 吉田商会 (Yoshida Kaigai Co., Ltd. - Water supply, sewerage, and electrical services.)

岩国南幼稚園 (Iwakuni Minami Kindergarten - Educational facility for children.)

建設業・建材加工業 株式会社 村元興業 (Construction and building materials processing by Murakimoto Kaigai Co., Ltd.)

エクステリアのプロショップ 株式会社 フジジュウ (Exterior design professional shop Fujishuu Co., Ltd.)

松原クリニック (Matsubara Clinic - Medical services including internal medicine and dentistry.)

住宅造成・車庫新設 有限会社 亀島建設 (Residential construction and garage renovation by Kamejima Kaigai Co., Ltd.)

フォトアートのいい店 カメラのアート&写夢 (Photography and art services by Camera Art & Shiyumu.)

屋根工事はおまかせ下さい 株式会社 木下瓦店 (Roofing services by Kinoshita Iwaba Kaigai Co., Ltd.)

# 児童に安全を

## グリーンキヤップ対面式

九月三日(月)平田小学校安全ボラータ気持ちはなりました。グリーンキヤップの皆さんと児童との対面式が行われ、児童代表から感謝の言葉が述べられ、明日からの活動に元



感謝の気持ちを述べる児童代表

# 平田中で薬物乱用防止キャンペーン

七月十一日(水)、平田中学校(藤岡厚校長)で薬物乱用防止キャンペーン講演が行われました。今回の講師は、県立こころの医療センター精神科部長、藤田実さんでした。薬物の乱用は個人の



藤田先生の講演に力がこもる

# そめめん流しに歓声

## すみれが丘の前田さん

すみれが丘自治会の前田時紀さん、芳子さん夫妻は七月二十四日夕、自宅前、手製の竹といを握え付け、近所の子どもたち七人をお招きしました。前田さん夫妻は一九八〇年から十三年間、この行事を続け



仲よく、並んで食べる。そめめんの味は格別です

# 伝統芸能をアピール

## 平田囃田

第二十二回岩国民族芸能まつりが九月一日(土)、市民会館で行われ、平田囃田保存会など十団体が参加しました。民族芸能まつりは民族芸能の大切さを再認識しながら、次世代に引き継ごうと

開催されています。民族芸能は地域の風習、習慣が如実に現れ、歴史を知る上で貴重なものとなっています。代々、伝承されることにより、世代間の意思疎通をよくし、地域の活性化にもつながっています。平田囃田保存会の皆さんは、ステージいっぱい、荘重な舞を繰り広げ、観衆を魅了していました。平田地区の女性は一孫がこのまつりに非常に興味を持っており、一緒に来ました。



熱演をしている平田囃田保存会のみなさん

# 95才ご長寿

今年、95才を迎えられる、皆さんは5名の方です。平田地区社会福祉協議会ではご長寿を祝い、記念品を贈りました。おめでとございます。(明治45年、大正元年生まれ) (敬称略)

堀田 マツコ	平田1丁目
立道 ヨシ	平田6丁目
長井 チヨノ	平田6丁目
上村 ヨシ子	平田5丁目
森木 静子	平田5丁目



白木会長から記念品を受け取る上村ヨシ子さん

# 真剣な演技に

## 楽しいひととき

第二十二回平田地区敬老のつどいが九月十七日(月)、平田市民ホールで開催されました。昨年同様、中止となりましたが、今年は七名の敬老の方が出席しました。(七十五才以上の九十五才対象者) 九月半ばといっても、暑い一日でしたが、十三団体一九〇名の真剣な演技に魅了されました。園児、小学生、長寿会、一般の方が日頃磨いた技をステージ一杯に繰り広げ、感動と元気をいただきました。来年の敬老のつどいに、また、お会いしましょう。(福祉部 粟地菜子)



社会福祉法人平成記念会  
デイサービス・在宅介護支援・訪問看護・ホームヘルプ  
**平成デイサービスセンター平田**  
平田5丁目31-7  
☎ 34-1111

御料理・仕出し  
**魚新**  
岩国市岩国1丁目  
☎ 41-0242・43-2393

安心価格と真心奉仕  
市民奉養センター  
**双磨会館**  
双雲社  
〒741-0082 岩国市川西4丁目5-6 (双雲会館内)  
TEL(0827)44-1144  
FAX(0827)44-1145  
●24時間体制です●  
会館受付(0827)41-0940

瓦一枚から新築・葺替まで  
山口県知事許可(徹12)第15391号  
かわらぶき技能士  
瓦葺工 瓦葺工 瓦葺工  
岩国市平田1-12-7  
**平岡瓦店** TEL 32-3094

総合建設業(建築・土木・設計施工)  
**T 鏝トモ工建設**  
代表取締役 江本吉充  
岩国市御庄5丁目108-9  
☎ 0827-46-1746

産科 婦人科 外科 胃腸科  
**ほろかわインズクリニック**  
予約制  
○診療時間 AM9:30~PM12:30, PM4:00~6:00  
○休診日 日曜・祝日、土曜午後  
岩国市平田1-28-27 ☎ (0827) 32-7007

社会福祉法人  
**平田保育園**  
子育て支援センター  
〒741-0072 岩国市平田6丁目4-20  
TEL 0827 (31) 7271  
FAX 0827 (31) 7211

社会福祉法人  
**平田保育園**  
子育て支援センター  
〒741-0072 岩国市平田6丁目4-20  
TEL 0827 (31) 7271  
FAX 0827 (31) 7211



花壇の手入れをする環境部の皆さん。暑い中ご苦労様です

平成十九年度岩国 ベルさを同合わせます。市花いっばいコンク... 秀賞を受賞しました。り組みが評価された昨年の優秀賞に引... 続きいての受賞で現... 宜しくお願いたし... 境美化運動のハイレ... ます。

### 優秀賞を受賞 いっばいコンクール

ご厚意を深謝し  
厚くお礼申し上げます  
平田地区社会福祉協議会  
平田地区自治会連合会  
ご寄付  
金十万円  
ご香典返しとして  
平成十九年九月一日  
岩国市平田二丁目  
三十七番一  
伊藤 正信様

## 体験講座受講生募集

中央公民館 (平田地区)  
パソコン講座  
日 時 11月13日(火)・14日(水)・15日(木)  
ワード入門コース(3回)9:00~12:00  
★Wordを使って、年賀状を作成して印刷する。  
エクセル入門コース(3回)13:00~16:00  
★エクセルを使って、カレンダーを作成して印刷する。  
対 象 マウスが使える、キーボードを打てる方  
(3日間通して受講できる方)  
講 師 杉山久美子先生  
場 所 平田供用会館  
定 員 各コース 20名  
参 加 費 無料  
参 品 筆記用具・3.5インチフロッピーディスク  
申込期日 10月22日(月)より受け付けます。  
申込方法 平田出張所窓口へ(電話でも可)



フラワーアレンジメント教室  
日 時 12月5日(水)10:00~11:30  
ブリザードフラワーをあしらったクリスマスリースを作ります。  
対 象 どなたでも可  
講 師 佐古洋子先生  
場 所 平田供用会館 第1学習室  
定 員 15名  
持 参 品 クラフトばさみ(針金が切れるもの)  
新聞紙  
材 料 費 1,500円  
申込期日 11月19日(月)より受け付けます。  
申込方法 材料費を添えて、平田出張所窓口へ



※定員になり次第締め切ります。連絡先 平田出張所 ☎31-2514

## \*短歌会\*

孫来ればソファアたらまちらちらトランポリン  
元気がよく寝まよいぬ  
何気なく岩国上空飛ぶジェット  
殺人機となる海防のニュー  
わたくしのサヨナラの曲見つかった  
千の風よこの風よ  
現在はずれのできる台風も  
昔は嵐天罰神風  
父遊きて四年過ぎたり想い出も  
風去る如く消ゆる日あらん  
朝まだき野辺を歩めば涼風  
夏草ゆらり流れゆくなり  
赤トンボ揚羽蝶とたわむる  
やがて季節は巡るというに  
散水や水滴と光りて夕風の  
庭に一陣風吹きぬけり  
猛暑とは言えど川辺の若竹は  
少しゆらいで緑の風吹く  
子を背負い米を搗きたり一時間  
コイン精米五分で終る  
白菜の間引きしおれば背中より  
さわやかな風しばし吹きゆく  
急がされてゆかたの丈を直しおり  
祭りも近し日暮しの鳴く  
にわかには理解し難き平成の  
代に生れたる赤ちゃんポスト  
静かなる城下町若国米糶と  
住宅建つやに日々騒然と  
平林 孝子  
御座候は平林道とて、電話三二〇七二七番。

## 平田の大歳神社、河内神社の 秋祭りのお知らせ

大歳神社  
10月21日(日)午前11時~ 本祭神事  
お問い合わせ 河村 TEL31-5315  
河内神社  
10月20日(土)午後6時~ 前夜祭  
地域の子供会の掛行灯が催されます。  
21日(日)午前11時~ 本祭神事  
午後6時~ 掛行灯  
お問い合わせ 岡本 TEL31-9567

球児等も帽子を脱ぎて原爆忌  
天の川野宮テントに夢はこぶ  
法師陣今が限りと鳴きつづく  
里川や鉄鬼は何処へ桐一葉  
桐一葉ことなきひと母と居て  
寝た子の可愛き栴檀の濃紫  
幼な子にあれこれ語る天の川  
法師陣夕昏れどきを鳴き尽す  
朝の気を透明にして布紫草  
あらたかは語りつけて銀河澄む  
彌生女

\*句 会\*  
高木 岩男  
吉井 敬享  
富水 英子  
渡辺 肇子  
川崎 英雄  
平井 李和  
川野 艶子  
大坪 禮子  
檜原 富美枝  
金田 惺  
山田 敦子  
山本 富美子  
田公 隆義  
平林 孝子

編集後記  
十月はスポーツ月  
全国的にスポーツ大  
会が開催されます。  
平田地区も二十八日  
に「ふれあい大会」  
を予定しており、大  
勢の皆さんの参加を  
お待ちしております。  
おぼし、動かすの  
は人間性の回復であ  
り、健康への感謝と  
維持・継続です。  
他の方に目を向け  
ると、十月は「3R  
推進月間」、「循環型  
社会形成推進月間」(山  
口県)でもあります。  
社会資源の宝庫

K 栗栖眼科 KURISU EYE CLINIC  
午前 9:00 ~ 12:00 (月曜~土曜)  
午後 2:00 ~ 6:00 (月曜~水曜・金曜)  
TEL (0827) 34-5513  
岩国市平田1丁目28-28(岩国市宮バス向山バス停前)

TOA security system  
東亜警備保障 株式会社  
代表取締役 田中 篤治  
岩国市南岩国町3丁目19-5 TEL(0827)32-8686  
土木建設業・港湾荷役事業  
クレーン海陸作業・リース業・海上輸送事業  
港湾運送事業・一般貨物自動車運送事業  
株式会社 ガンション  
代表取締役 木下 貴史  
本社 岩国市飯田町二丁目9-12 ☎0827-23-1221

弁当・おにぎり 随時予約承り中!  
FamilyMart  
岩国平田店  
〒741-0072 岩国市平田4-16-43  
☎(0827) 35-0558  
土地・建物の登記、測量  
濱田・尾崎合同事務所  
代表 濱田 年一  
〒741-0061 岩国市錦見8-28-1  
TEL 43-2243・FAX 43-2246

土木建設業・探石業  
山口県知事許可・山口県探石業登録  
(株) 檜 迫  
〒741-0071 岩国市牛野谷町3丁目83-10  
☎(0827) 31-6121 FAX (0827) 31-6160  
平田山現場事務所(岩国商業高校下)

はり・きゅう&リラクゼーション  
はり・きゅう治療院  
b i 庵(びあん)  
南岩国町2-78-30(中央フード平田店正面)  
☎32-8989(ハリキョウ ハリキョウ)  
酒・たばこ・食料品・日用品  
福 セルフストアー  
福本 幸  
岩国市平田3丁目22-7  
☎31-7297